

# 東アジア文化都市青少年交流事業（青島開催）

## ～参加報告書～



## 1 参加事業

東アジア文化都市青少年交流事業（青島開催）  
（現地での事業名：2016 中韓日青年文化使者交流活動）

## 2 開催地

中国・青島市

## 3 事業概要

### (1) 趣旨

2015 年の日中韓の東アジア文化都市である新潟市、青島市、清州市の 3 都市間で相互に青少年を派遣し現地の青少年を交えて文化を通じた交流プログラムを実施することで、自都市の文化の独自性や東アジアの文化の共通性を認識して価値を共有するとともに、未来を担う若者同士の相互理解や連帯感を深化させ、平和・共生・交流の関係づくりの基礎とする。

この青少年交流事業の青島市開催に参加したもの。

### (2) 主催

青島市芸術研究院

### (3) 開催期間

平成 28 年 8 月 11 日（木）～ 8 月 12 日（金）

### (4) 会場および活動内容

- ・青島市博物館：ウォーミングアップ、木製版画制作体験、常設展・企画展の観覧
- ・安欄書院：中国伝統文化学習活動（古琴、香道、茶道など）
- ・中国海洋大学学術交流センター：民族楽器演奏体験
- ・青島市美術館：見学、中国水墨画基本スキル体験

## 4 参加目的

本市の青少年が様々な文化活動を通じて、青島市・清州市の青少年と交流することで連帯感を育み、今後の交流に向けた関係づくりを促進すること。また、青島市の優れた歴史・文化に触れて理解を深めること。

## 5 派遣期間

平成 28 年 8 月 10 日（水）～ 8 月 13 日（土）（3 泊 4 日）

## 6 参加者

### (1) 新潟市からの派遣者

青少年 15名

引率 新潟市職員 2名

文化創造推進課 係長 佐久間 靖哉

文化創造推進課 副主査 渡部 正臣

(ほか添乗員1名が同行)

### (2) 青島市、清州市参加者

両都市の青少年 各15名(別途引率者あり)

## 7 国際移動行程

### (1) 往路 <8月10日(水)>

14:00 新潟空港出発 MU296 ⇒遅れ 14:45

15:40 上海(浦東)空港到着 ⇒遅れ 16:35

19:35 上海(浦東)空港出発 MU590

21:15 青島空港到着

### (2) 復路 <8月13日(土)>

10:50 青島空港出発 MU535

13:40 福岡空港到着

18:25 福岡空港出発 NH1283

19:55 新潟空港到着

## 8 現地日程

別紙「2016年青少年交流・青島 日程」のとおり

## 9 実施概要

別紙「実施概要」のとおり

## 10 参加者の声(後日提出の感想文からの抜粋)

- ・将来、国同士を仲良くさせる架け橋になりたい。お互いの国のいいところを高めあって平和な関係を築きたい。
- ・今回、青島市・清州市の学生との交流を通して、どれだけ言葉を話せるかよりも、自分にどれだけ相手のことを知ろうとする意志があるか、また相手に自分のことを知ってほしいと思う意志をどれだけ持っているかが大事だと気づいた。
- ・都市の持つ歴史的な背景と、現在の中国の急速な経済成長の様子をどちらも見る事ができた。見える町並み、流れる空気、そこに暮らす人、すべてが新鮮だった。

- ・日本人のマナーの良さを改めて実感した。

## 11 成果

プログラムの内外で新潟市参加者は青島市、清州市の参加者と積極的にコミュニケーションを図り、すぐに打ち解けて仲間になっていた。2都市の参加者には語学力に優れた学生が多く、新潟市の参加者にとって刺激になった様子だった。言葉が通じないながらも、同世代ということで分かり合える部分も多くあるようで、食事時間や休憩時間でも積極的にコミュニケーションを取り、互いに尊重し理解しあえる関係づくりができた。

青島市が企画したプログラムは、中国の特色ある多彩な文化を体験を通じて学べるものであり、参加者一様に中国文化の魅力を存分に体感することができた。また、そこに日本文化との共通性や差異性を見出し、東アジアの歴史的なつながりの深さと日本文化の素晴らしさを感じ取る参加者もあり、文化活動を通じて3か国の連帯感を深めることができた。

連絡先を交換し、終了後も連絡を取り続けている参加者もあり、将来の東アジアの平和・共生を担う若者たちの関係づくりに大いに寄与することができた。

## 2016年青少年交流・青島 日程

期日	時間	内容	場所
8月10日水曜日	午後14:55	清州代表団到着OZ319便	青島流亭国際空港
	午後16:30	清州代表団チェックイン手続き	中国海洋大学学術交流センター
	夜17:30	清州代表団夕食	
	夜21:15	新潟代表団到着MU590便	青島流亭国際空港
	夜23:00	新潟代表団チェックイン手続き 新潟代表団簡単な夕食	中国海洋大学学術交流センター
8月11日木曜日	午前7:30	朝食	中国海洋大学学術交流センター
	午前8:30	集合 出発	
	午前9:30-11:00	青島市博物館を見学する及び文化体験イベントに参加する(1、ウォーミング	青島市博物館
	午前11:15	乗車してホテルに戻る	
	正午12:00	昼食	中国海洋大学学術交流センター
	午後13:00	集合 出発	
	午後14:00-16:00	中国伝統文化学習イベント(七弦琴、花道、茶道等)	安瀾書院
	午後16:15	集合し、乗車してホテルに戻る	
	午後17:30	夕食	中国海洋大学学術交流センター
8月12日金曜日	午前7:30	朝食	中国海洋大学学術交流センター
	午前9:30-11:30	民族器楽における交流・学習	中国海洋大学学術交流センター
	正午11:45	昼食	中国海洋大学学術交流センター
	午後13:45	集合 出発	
	午後14:00-16:00	美術館を見学する、書道や中国画の基本的な技巧を学習する	青島美術館
	午後16:15	乗車してホテルに戻る	
	夜17:00-20:00	民族器楽における交流・出演及び交歓会	中国海洋大学学術交流センター
8月13日土曜日	午前6:30	朝食	中国海洋大学学術交流センター
	午前7:30	日本・韓国代表団 帰国 新潟代表団の航空便:MU535出発時刻:10:50 清州代表団の航空便:OZ318出発時刻:10:30	青島流亭国際空港

【別紙 実施概要】

1 ウォーミングアップ、木製版画制作体験、常設展・企画展の観覧

日時：8月11日（木）午前

会場：青島市博物館



自己紹介



木版画作成体験



企画展の観覧



出会って数時間で仲良しに



博物館前で記念撮影



## 2 中国伝統文化学習活動

日時：8月11日（木）午後

会場：安欄書院



茶道の講師による説明



紅茶の試飲



琴の講師による演奏



琴の体験



香道はパワーポイントと実演で説明



講師指導のもと香道体験



果物を囲んでコミュニケーション



記念撮影



### 3 民族楽器演奏体験

日時：8月12日（金）午前

会場：中国海洋大学学术交流センター



講師の説明



民族衣装の子どもたちが指導のお手伝い



文化体験をしながら親睦を深めた



子どもたちが歓迎の演奏をしてくれた



最後は講師の演奏



#### 4 美術館見学、書及び中国水墨画基本スキル体験

日時：8月12日（金）午後

会場：青島市美術館



孫文の企画展を鑑賞



美術館で記念撮影



書の講義



日中韓共用漢字の一つ「和」を全員で



水墨画ではカニなどを描いた



水彩画を描いた後も記念撮影



## 5 夕食及び交歓会

日時：8月12日（金）夕～夜

会場：中国海洋大学学术交流センター



青島市代表挨拶



青島市代表挨拶



新潟市代表挨拶



清州市代表挨拶



記念品交換







最後の交流を楽しんだ



青島市の出し物



新潟市は中国語で「わたしは未来」を合唱



新潟市の参加者は飛び入りで歌を披露



青島市の出し物



青島市は本格的な芸能を披露した